

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Sozialausschuss, SOA/004/ XI	
Sitzung am	: 19.12.2013	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:30	Sitzungsende : 19:52

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Thomas Jäger
Schriftführer/in	: gez.	Michael Holstein

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.12.2013

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Jäger, Thomas

Teilnehmer

Borchers, Thorsten

Goetzke, Peter

Harning, Olaf

Kiehm, Bernd

Miermeister, Joachim

Schenppe, Volker

Schloo, Tobias

Schulz, Frank

Törber, Tobias

Vorpahl, Doris

Weber, Oliver

Wendland, Gisela

Verwaltung

für Herrn Möller

für Frau Peihs

bis 19.08 Uhr, für Herrn Tydmers

Hintze, Daniela

Holstein, Michael

Kröger, Heide

Neuenfeldt, Sirko

sonstige

Amt 41/Protokoll

Amt 41/Protokoll

Integrationsbeauftragte

Amt 41

Jeenicke, Hans

Kahlert, Angelika

Rathje, Reimer

Seniorenbeirat

Seniorenbeirat

Stadtvertreter

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Hahn, Stefanie

Möller, Rolf

**Peihs, Heideltraud
Tyedmers, Heinz-Werner**

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.12.2013

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 :
Dauerbesprechungspunkt Wohnraumförderung**

**TOP 5 :
Thema Integration;
Besprechungspunkt**

**TOP 6 :
Grundhaushalt 2014/2015
Hier: Stellenplan des Amtes für Familie und Soziales**

**TOP 7 :
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 8 :
Berichte und Anfragen - öffentlich -**

**TOP 8.1 :
Arbeitskreis Obdach für alle**

**TOP 8.2 :
Unterbringung Asyl/Flüchtlinge**

**TOP 8.3 :
Wahl 7. Seniorenbeirat**

**TOP 8.4 :
Ausstellung Inklusion erfahren**

**TOP 8.5 :
Sitzungstermine Sozialausschuss 2014**

TOP :

**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der
Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.**

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 9 :

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 19.12.2013

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Jäger eröffnet die Sitzung, begrüßt die Ausschussmitglieder, die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 12 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Herr Holstein teilt mit, dass die Verwaltung bedauerlicherweise vergessen hat, den Dauerbesprechungspunkt Wohnraumförderung auf die Tagesordnung zu setzen. Er bittet dieses zu entschuldigen und den Punkt auf die Tagesordnung zu nehmen.

Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung.

einstimmig

Beschluss:

TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es wurden keine Fragen gestellt.

**TOP 4:
Dauerbesprechungspunkt Wohnraumförderung**

Herr Holstein berichtet über einen gemeinsamen Termin mit der Adlershorst Baugenossenschaft e.G., der Investitionsbank Schleswig-Holstein und dem Innenministerium. Dieses Gespräch verlief positiv. Die Investitionsbank wird voraussichtlich noch in diesem Jahr eine Darlehenszusage erteilen. Detailliertere Informationen zu diesem Fördervorhaben wird Herr Holstein in einer der nächsten Sitzungen geben.

Herr Holstein berichtet weiter, dass die in den nächsten Jahren rückfließenden Wohnungsbaudarlehen nicht im Grundhaushalt 2014/2015 berücksichtigt wurden. Dies wird noch erfolgen.

**TOP 5:
Thema Integration;
Besprechungspunkt**

Der Vorsitzende begrüßt die Integrationsbeauftragte Frau Kröger sowie Frau Buchmann und Frau Khan vom Forum für Migrantinnen und Migranten.

Frau Kröger stellt zunächst sich und ihre Arbeit vor. Sie erläutert die Definition Migranten und berichtet über deren Situation in Norderstedt. Des Weiteren berichtet sie über die Schwerpunkte ihrer Arbeit und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Anschließend geht Frau Kröger noch u.a. auf die strukturelle, kulturelle und soziale Integration ein.

Danach berichten Frau Buchmann und Frau Khan über die Arbeit des Forums für Migrantinnen und Migranten.

**TOP 6:
Grundhaushalt 2014/2015
Hier: Stellenplan des Amtes für Familie und Soziales**

Herr Neuenfeldt beantwortet die Fragen der SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 21.11.2013. Die Beantwortung ist als Anlage 1 der Niederschrift beigefügt.

Herr Borchers verlässt um 19.41 Uhr die Sitzung.

Beschluss:

Der Teilstellenplan des Amtes für Familie und Soziales wird auf dem Stand des 1. Nachtrages 2012/2013 unter Berücksichtigung der beigefügten Veränderungsliste beschlossen.

Herr Borchers nimmt ab 19.46 Uhr wieder an der Sitzung teil.

Abstimmung:

Mit 11 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 7:

Einwohnerfragestunde, Teil 2

Es wurden keine Fragen gestellt.

TOP 8:

Berichte und Anfragen - öffentlich -

TOP 8.1:

Arbeitskreis Obdach für alle

Frau Willers hat die Frage, ob die Protokolle des Arbeitskreises Obdach jeweils als Anlage dem Protokoll des Sozialausschusses beigefügt werden können, mit in den Arbeitskreis genommen.

Der Arbeitskreis Obdach ist ein interner Arbeitskreis. Die dort besprochenen Themen eignen sich nicht immer für eine allgemeine bzw. öffentliche Weitergabe: Die Mitglieder des Arbeitskreises haben sich einvernehmlich dagegen ausgesprochen.

Die Protokolle werden wie bisher mit der Einladung zur nächsten Sitzung allen Fraktionen der Stadtvertretung zur Verfügung gestellt.

TOP 8.2:

Unterbringung Asyl/Flüchtlinge

Die Wohnanlage Kiefernkamp ist voraussichtlich bis Mitte / Ende Februar renoviert und zur Nutzung freigegeben. Damit haben wir unter Nutzung aller derzeit vorhandenen Kapazitäten die Möglichkeit 2014 ca. 60 weitere Personen unterzubringen. Bei geschätzt etwa 160 Neuzugängen besteht im nächsten Jahr noch Bedarf für ca.100 weitere Plätze.

Derzeit werden in Absprache mit dem Baudezernat (Planung, Bauaufsicht, Amt für Gebäudewirtschaft) folgende Standorte intensiv geprüft:

1. Grundstück Harkshörn / Ecke Ulzburger Straße
voraussichtlich als Übergangslösung zur Bebauung mit Containern
(ca. 60 Personen)

2. Notunterkunft Lawaetzstraße
Prüfung, ob sich der große Parkplatz vor den Unterkünften zumindest teilweise zur kurzfristigen Erhöhung der Unterbringungskapazitäten, ggfs. auch für den Neubau von Unterkünften nutzen lässt.
3. Standort der ehemaligen Feuerwache Glashütte
voraussichtlich als Standort für eine neues festes Gebäude als Notunterkunft (ca. 60 Personen)

TOP 8.3:**Wahl 7. Seniorenbeirat**

Herr Holstein berichtet über das Ergebnis der Wahl zum 7. Norderstedter Seniorenbeirat. Das Ergebnis sowie eine Übersicht mit diversen Daten zu den Wahlen seit 1989 sind als Anlage 2 und 3 der Niederschrift beigefügt.

TOP 8.4:**Ausstellung Inklusion erfahren**

Herr Jäger berichtet über die Ausstellung „Inklusion erfahren. Eine Erlebnis-Ausstellung“ und gibt nähere Informationen als Anlage 4 zu Protokoll.

TOP 8.5:**Sitzungstermine Sozialausschuss 2014**

Herr Holstein berichtet über einen Widerspruch der CDU-Fraktion zu TOP 9 der Niederschrift vom 21.11.2013. Darin wird bemängelt, dass die Sitzungstermine 2014 nicht der Niederschrift als Anlage beigefügt waren. Herr Holstein führt hierzu aus, dass die Sitzungstermine 2014 als Mitteilungsvorlage mit der Einladung zur Sitzung am 21.11.2013 verteilt wurden. Insofern mussten die Termine nicht noch zusätzlich als Anlage zur Niederschrift beigefügt werden. Die Verwaltung wird aber trotzdem die Sitzungstermine als Anlage 5 dieser Niederschrift beifügen.

TOP :

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.

